

Iscrizione dei partecipanti

Corteo della festa, 12.09.2027 14h

Altstätten 27

Eidgenössisches Volksmusikfest
Fête fédérale de la musique populaire
Festa federale della musica popolare
Festa federala da la musica populara

9.–12. September 2027

Dati di contatto

Associazione / Gruppo: _____

Nome e cognome della persona di contatto: _____

Paese: _____

Cellulare (responsabile del corteo): _____

E-mail: _____

Sito web (facoltativo, se disponibile): _____

Lingua: _____

Informazioni sul tema

Partecipazione con veicolo / carro: Sì ☐ No ☐

Si desidera la disponibilità di veicoli e carri in loco: Sì ☐

Esibizione musicale: Sì ☐ No ☐

Partecipazione con animali: Sì ☐ No ☐

Numero di partecipanti: _____

Descrizione del tema / dell'associazione / del gruppo per i media e la TV:

Descrizione della corteo festa

La sfilata dura circa due ore, parte dalla Bahnhofstrasse e prosegue lungo la Rorschacher- e la Trogenerstrasse fino al centro storico di Altstätten, per poi sciogliersi all'altezza della Breite, nel cuore dell'area della festa. Al termine della sfilata, a tutti i partecipanti verrà offerto gratuitamente uno spuntino e una bevanda in bottiglia PET da 0,5 l. All'inizio della sfilata sarà presente uno stand di bevande (a pagamento). I portatori dei cartelli – che precedono ogni tema – saranno organizzati dal comitato organizzativo. Poiché la sfilata sarà presumibilmente trasmessa in diretta televisiva, deve svolgersi senza intoppi; non sono ammesse esibizioni che blocchino il percorso. Il punto di raduno è l'Allmend sulla Oberrietstrasse, alla periferia di Altstätten. I veicoli possono essere consegnati e allineati sull'Allmend già a partire da giovedì. Per i partecipanti che arrivano da lontano e che si esibiscono in gruppo (ad es. sezioni cantonali o regionali della VSV), il comitato organizzativo mette a disposizione, in casi eccezionali, trattori con autista e carri (non addobbati).

Osservazioni / Domande da parte dei partecipanti

Referente del Comitato Organizzatore

Alex Zenhäusern
Responsabile della corteo festa
Cellulare: +41 79 570 44 44
E-mail: umzug@altstaetten27.ch

Consenso e firme

- ☐ Ho letto e compreso il regolamento allegato.
- ☐ Non appena disponibile, la conferma dell'assicurazione del veicolo sarà inviata all'organizzatore.

Luogo e data:: _____

Firma della persona di contatto dei partecipanti alla corteo della festa

X _____

Inviare il modulo, compilato in ogni sua parte e firmato, entro il 31 maggio 2027 all'indirizzo umzug@altstaetten27.ch. La direzione della sfilata fornirà informazioni dettagliate a tutti i partecipanti alla sfilata nell'estate del 2027.

Note legali / Condizioni generali di contratto

1. Autorizzazioni e assicurazioni

- a. Possono partecipare alla sfilata esclusivamente i veicoli in possesso dell'autorizzazione speciale rilasciata dall'Ufficio della circolazione stradale di San Gallo, valida solo lungo il percorso diretto della sfilata.
- b. Le necessarie autorizzazioni speciali dell'Ufficio della circolazione stradale di San Gallo vengono organizzate dall'organizzatore.
- c. Tutte le persone a bordo sono assicurate lungo il percorso diretto della sfilata, secondo quanto indicato nella conferma di assicurazione inviata prima dell'evento.
- d. L'organizzatore può effettuare controlli sui carri allegorici direttamente sul luogo dell'esposizione.
- e. Le targhe dei veicoli autorizzati dall'Ufficio della circolazione stradale vengono controllate dall'organizzatore sul luogo di allestimento.

2. Arrivo / partenza e postazioni (al di fuori del percorso della sfilata)

- a. È necessario prevedere controlli da parte della polizia; l'organizzatore declina ogni responsabilità.
- b. Il conducente è tenuto a rispettare i parcheggi e le postazioni assegnati, sia prima che dopo la sfilata.

3. Veicoli trainanti e carri allegorici

- a. Il conducente è stato informato, tramite il referente responsabile del gruppo partecipante, di tutte le disposizioni e norme di legge e interne dell'organizzatore.
- b. I carri allegorici partecipanti non devono superare i 4 metri di altezza, i 18,75 metri di lunghezza e i 2,55 metri di larghezza. Sono possibili autorizzazioni speciali, ai sensi del punto 1 del regolamento.
- c. Le ruote dei veicoli e dei rimorchi devono essere coperte o protette da personale in modo tale che nessuna persona possa trovarsi nella zona di pericolo immediato delle ruote o sotto il veicolo.

4. Prevenzione incendi

- a. L'uso di fuochi d'artificio e/o articoli pirotecnici durante la sfilata è soggetto ad autorizzazione e deve essere comunicato all'organizzatore.
- b. Il responsabile della prevenzione incendi si riserva il diritto di verificare, prima dell'inizio della sfilata, i dispositivi antincendio omologati.

5. Vendita e consumazioni

- a. Non è consentito servire o distribuire contenitori di vetro all'interno dei vagoni. È consentita la somministrazione di bevande in contenitori adeguati (bicchieri usa e getta o riutilizzabili).
- b. È vietata la somministrazione di alcolici ai minorenni.
- c. È consentito servire o distribuire bevande, generi alimentari e altri omaggi, purché questi vengano offerti «gratuitamente». La vendita è vietata.

6. Responsabilità

- a. L'organizzatore declina ogni responsabilità in caso di incidenti, furti ecc.
- b. L'organizzatore declina ogni responsabilità per danni verificatisi prima o dopo l'evento.
- c. La responsabilità per l'intero gruppo ricade sul referente segnalato all'organizzatore. Tale responsabilità vale prima, durante e dopo la sfilata.
- d. L'assicurazione delle persone è a carico dei partecipanti per tutta la durata della sfilata.
- e. Il conducente, o in caso di minorenni il rappresentante legale, è responsabile in caso di mancato rispetto delle disposizioni e delle norme di legge.

7. Disposizioni generali

- a. Gli organizzatori si riservano il diritto di integrare o modificare le presenti disposizioni in qualsiasi momento.
- b. Ogni referente di un gruppo/carro/associazione è responsabile del rispetto del regolamento.
- c. Con la partecipazione alla sfilata, tutti i partecipanti si impegnano a rispettare le regole indicate e sono consapevoli che, in caso di violazione, potranno essere intraprese azioni legali e che ciò potrà comportare anche l'esclusione dalla sfilata.